

چىچىك سىمفونىسى

(سۆيلىمىش شىعرلەر)

اۋزىدىمىر آصف

خاتىرىلايدىغان ئالى شىخىلو (كاظم اوغلو)

www.ketab.ir

بوتۇن نىشەر-۱۳۹۹

Asaf, Ozdemir

سرشناسه : آصف، اوزدمیر، ۱۹۲۳ - ۱۹۸۱م.

عنوان و نام پدیدآور : چیچک سمفونی‌سی: سیچیلیمیش شعرلر/اوزدمیر آصف : حاضیرلایان علی شیخلو.

مشخصات نشر : اورمیه: بوتاناشر، ۱۳۹۸.

مشخصات ظاهری : ۱۵۶ ص.؛ ۵/۲۱x۵/۱۴ س.م.

فروست : بوتاناشر؛ ۱۹۹، شعر؛ ۳۴.

شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۷۹۵۲-۷۵-۷

وضعیت فهرست نویسی: فیا

یادداشت : عنوان اصلی: cıcək səmfonisi

موضوع : شعر ترکی استانبولی - قرن ۲۰م. - ترجمه شده به ترکی آذربایجانی

موضوع : موضوع - Turkey - Azerbaijani Turkish poetry - ۲۰th century - Translations into Azerbaijani

موضوع : شعر ترکی آذربایجانی - قرن ۲۰م. - ترجمه شده از ترکی

موضوع : موضوع - Azerbaijan Turkish poetry - ۲۰th century - Translations from Turkish

شناسه افزوده : شیخلو، علی، ۱۳۶۸-

رده بندی کنگره: PL۲۴۸

رده بندی دیویی: ۸۹۴/۳۵۱۳

شماره کتابشناسی ملی: ۵۸۲۷۵۸۲

چیچک سمفونی‌سی

(سیچیلیمیش شعرلر)

اوزدمیر آصف

حاضیرلایان: علی شیخلو

بوتاناشر

اورمیه-۱۳۹۹

بیرینجی چاپ

ISBN: ۹۷۸-۶۰۰-۷۹۵۲-۷۵-۷

سایه: ۱۰۰۰ نسخه

ساتیشی: ۴۵۰۰۰ تومان

butanashr@gmail.com

س: اورمیه - میدان شهدا (بالو دروازاسی) - ابتدای خیابان حافظ ۲ - ابتدای خیابان

مهر آباد - مجتمع تجاری آذربایجان - پلاک ۱۸ - تلفن ۰۴۴۳۳۲۲۲۱۷۷۶

ایچینده کی لر:

۹	یاخین
۱۰	دوشونگو
۱۲	اڭگو (EGO)
	توکتمز دولما قلم دولدورولار، قیریلماز جام تعمیر ائدیلیر یوز ایلینده ایک یه قیریلیمیش بیر
۱۳	شئیین بیر پارچاسی قونوشسایدی
۱۵	پای
۱۶	ایشته
۱۷	بوگون و بوگون
۱۸	وار
۲۰	صاباحا قدر
۲۲	ساجلار
۲۳	سیریف
۲۵	ایسته بیرم
۲۶	عشق ماهنی سی
۲۷	دوشمن
۲۹	سنی سئیر ائدردیم
۳۰	قوناق
۳۱	من دئییلدیم
۳۲	۳۶۰ درجه
۳۳	آنلام
۳۴	قالان
۳۶	اؤن گورو
۳۷	می
۳۸	بوم بوش بیر شئی اؤزو ایله دولدورماق
۳۹	اسکیمیش
۴۱	۱×۲×۳×۴ ، ۴×۳×۲×۱
۴۲	یاریم
۴۳	لاوینیا
۴۴	جان
۴۵	موزیک
۴۶	سوسو
۴۸	ایلک
۴۹	همیشه
۵۰	بیر توک

۵۱	.....	بانسی
۵۲	.....	دۋنوش
۵۳	.....	آچار
۵۴	.....	۲۰
۵۵	.....	ایکی اولمایا توزوک
۵۷	.....	تعدادول
۵۸	.....	جیزیق
۵۹	.....	بوش
۶۰	.....	بیر شئین آدی
۶۱	.....	عشقہ گرکلی اوچ افادہ
۶۲	.....	یاریش
۶۳	.....	شعر
۶۴	.....	پوٹیکا
۶۵	.....	دلیسی
۶۷	.....	او
۶۸	.....	دوئل
۶۹	.....	سورولار
۷۱	.....	ماہنی
۷۲	.....	ایندی
۷۳	.....	اوراندا
۷۵	.....	نہجور
۷۶	.....	شوخلوقچو
۷۷	.....	اۋزدوشوم
۷۹	.....	اسکی حنکایہ
۸۱	.....	سولغون
۸۲	.....	آن
۸۳	.....	اقیلم
۸۴	.....	موزیک مدجیندہ
۸۵	.....	ریاضی جینسی
۸۶	.....	ناغیل
۸۷	.....	گنجہ
۸۸	.....	دہیرمان
۸۹	.....	قالدیم
۹۰	.....	بیر گون
۹۱	.....	بیر-بیر
۹۲	.....	گلمک

۹۳	 خولاصه
۹۴	 منظره
۹۶	 دوشونجه يه عاييد طبيعت
۹۸	 لايه
۹۹	 فيت
۱۰۰	 آغیل گۆزو
۱۰۱	 گۆزلمک
۱۰۲	 دوقوزا قدر اون
۱۰۳	 غفیل دن
۱۰۴	 اولما ياقسا
۱۰۵	 کۆلگه نيز
۱۰۶	 گۆز لين ماهنی
۱۰۷	 سندن
۱۰۸	 خطط
۱۰۹	 توخونموش
۱۱۰	 گۆرمه ديم
۱۱۱	 پارچا
۱۱۲	 يال نيز ليق
۱۱۳	 کنج
۱۱۴	 بيل
۱۱۵	 يالان يول لار
۱۱۶	 چليک
۱۱۷	 اؤلومون يوکسليشی و چۆكوشو
۱۱۸	 تلخکيلر
۱۱۹	 قورد
۱۲۰	 کۆرپو
۱۲۲	 اؤلوم
۱۲۳	 باش
۱۲۴	 ايکی نۇقطه: من بيز
۱۲۶	 يئر-اۆيمک
۱۲۸	 قوتولار
۱۲۹	 اوزمک
۱۳۰	 باشليق
۱۳۱	 عشق
۱۳۲	 اومود يارياقلاری
۱۳۳	 گول دن گن